

2023/3rd session UNGEGN | 1-5 May 2023 |

@unsd\_gegn

# National Dialogue Agenda item 4a

Governments on the situation in their countries and on the progress made in standardization of geographical names





# Day 3 Theme: Technology, innovation and standards for geographical names data management Topics:

- a. Various ways that national databases are being improved or expanded
- b. Solving inconsistencies of geographical names on maps and in databases
- c. Links of geographical names standardization to mapping programmes
- d. Geographical names input into UN-GGIM
- e. Online gazetteers; printed gazetteers; websites; geoportals and other names documents
- f. Updates to Toponymic Guidelines
- g. Names collection and crowd sourcing

# 3a. Various ways that national databases are being improved or expanded

National reports that consider this topic:

Armenia Italy Russian Federation

Bulgaria Japan Slovakia

Canada Kingdom of the South Africa

Czechia Netherlands Türkiye

Denmark Malaysia Ukraine

Islamic Republic of Mexico

Iran New Zealand

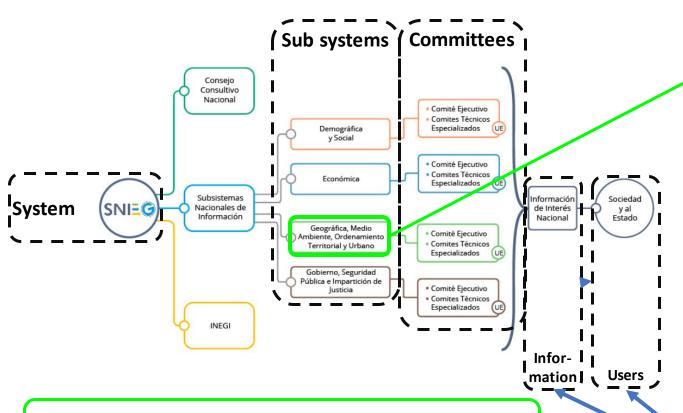
## THEME 3a: Geographical Names Registration

## MÉXICO

FRANCISCO JAVIER MEDINA PARRA

DEPUTY GENERAL DIRECTOR OF BASIC GEOGRAPHICAL INFORMATION
Instituto Nacional de Estadística y Geografía

3rd May 2023



Geographical, Environmental, Territorial and Urban Planning

#### GEOGRAPHICAL COMPONENT

- Geodetic framework
- Boundaries
- Relief
- Cadastral data
- Topography
- Natural Resources
- Climate
- Geographical names

#### ENVIRONMENTAL COMPONENT

State and trends of the environment, considering natural environments, plant and animal species, and other organisms

#### **Technical rules**

Technical Standard for the Registration of Geographical Names

 Technical Standard for Geographical Names of Submarine Relief Forms Geographical names registry

https://www.inegi.org.mx/app/geo2/cng/



United Nations Group of Experts on Geographical Names (UNGEGN)

# THEME 3a: STATE CATALOGUE OF GEOGRAPHICAL NAMES

## RUSSIAN FEDERATION

DIANA ISMAILOVA

HEAD OF GEODESY AND CARTOGRAPHY DEPARTMENT

Federal Service for State Registration, Cadastre and Cartography

3 May 2023



#### **Information Support in the Field of Geographical Names**

218

#### **State Catalogue of Geographical Names**

State Catalogue of Geographical Names includes information on circa **800 thousand** geographical objects

Approved by order of the "Centre of Geodesy, Cartography and SDI" № П/29 from 17.02.2015

State Catalogue of Geographical Names

#### REGISTRATION FORM

for names of geographical objects on the territory of the Russian Federation

1. Key information

Reg. № of geographic object	0807998		Date of registration	21.12.2017
Name of geographic object	Черное	(Black)		
Source of object name identification	Атлас Мира, 1999 (World Atlas, 1999)			
Date of identification of the na	ime		31.12.1999	
Type of the object	море	(Sea)	Indication of object's existence	(exists) существует
Source of object type identification	Атлас Мира, 1999 (World Atlas, 1999)			
Date of type identification	31.12.1999		Settlement status	



#### Public law company "Roskadastr"

Recommended form of application

#### APPLICATION

for the issuance of data and materials contained in the State Catalogue of Geographical Names

	2. To be completed by an employee of the Establishment			
1. Application for the issuance of data and	2.1. Registration number			
materials contained in the State Catalogue	2.2. Number of application pages			
of Geographical Names	2.3. Number of attached documents /			
	pages in them			
	2.4. Signature			
to the Federal State Budgetary Establishment				
"Federal Scientific-Technical Center of				
Geodesy, Cartography and Spatial Data				
Infrastructure"				
(hereinafter – the Establishment)				
3. Information on applicant				
3.1. For individuals:				
Surname, name, patronym				
Postal address:				
Phone number:				

#### THEME 3a:

Technology, innovation, and standards for geographic names data management

## **SOUTH AFRICA**

NAME OF PRESENTER-PALESA KADI

JOB TITLE: CHAIRPERSON

Organization: SOUTH AFRICAN GEOGRAPHICAL NAMES COUNCIL

Date:03 MAY 2023

# South African Geographical Names Act of 1998 - partners, Statistics South Africa, National Geospatial Information (Dept: Agriculture, Land Reform, and Rural Development), South African National Roads Agency, Pan South African Language Board, Cooperative Governance and Traditional Affairs

**URL:** https://www.sagns.gov.za



#### **Geographic Names Lookup Tool**

 allows members of the public to gain more knowledge and be made aware of the SAGNC's mandate, frequently asked questions, and the relevant procedures and processes pertaining to geographic names applications.

Date 22/02/2021

New Name Gqeberha

Previous\_Name Port Elizabeth

**Geographic Feature Type** City

Province Eastern Cape

**District Municipality** 

**Local Municipality** 

Meaning



United Nations Group of Experts on Geographical Names (UNGEGN)

## 3b. Solving inconsistencies of geographical names on maps and in databases

National reports that consider this topic:

Argentina Denmark

Brazil Norway

Bulgaria South Africa

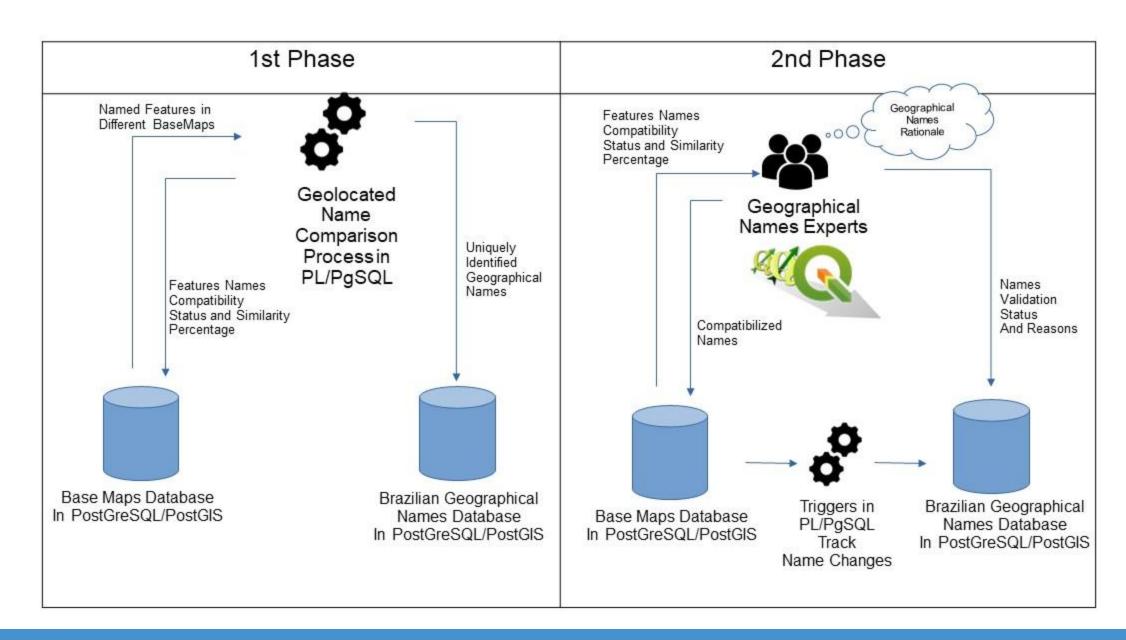
Cabo Verde

# THEME 3b: RESOLVING INCONSISTENCIES OF GEONAMES ON DIFFERENT SCALE BASE MAPS

## **BRAZIL**

ANA CRISTINA DA R. BÉRENGER RESENDE
HEAD OF THE GEOGRAPHICAL NAMES DEPARTMENT
Brazilian Institute of Geography and Statistics

May 3<sup>rd</sup>, 2023



## 3c. Links of geographical names standardization to mapping programmes

National reports that consider this topic:

Australia Denmark

Austria Hungary

Bulgaria Lithuania

Cambodia Peru

#### 3d. Geographical names input into UN-GGIM

Brazil

Canada

Latvia

## 3e. Online gazetteers; printed gazetteers; websites; geoportals and other names documents

National reports that consider this topic:
Argentina Cyprus Italy

Armenia Czechia Jordan Republic of

Australia Estonia Latvia Moldova

Brunei Darussalam Finland Lithuania Saudi Arabia

Cabo Verde Greece Malaysia South Africa

Cambodia Hungary Mexico Sweden

Cameroon Iceland Kingdom of the Thailand

Costa Rica Indonesia Netherlands Türkiye

Croatia Islamic Republic of Peru United Kingdom

Iran Poland Ukraine

Republic of Korea



# THEME 3e: TECHNOLOGY, INNOVATION AND STANDARDS FOR GEOGRAPHIC NAMES DATA MANAGEMENT

## GREECE

NATIONAL GAZETTEER OF GEOGRAPHICAL NAMES OF GREECE

MAJOR GRIGORIOS BOUSOULAS

Hellenic Military Geographic Service

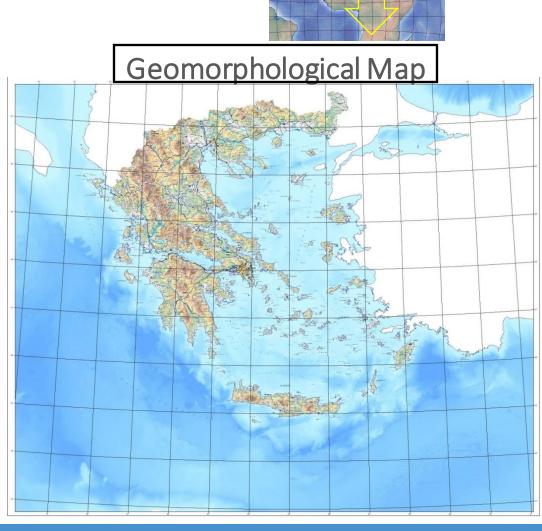
Wednesday 3 May 23

#### **National Gazetteer of Geographical Names of Greece**

• Single dataset based on the Geographical Dictionary of Toponyms of the Hellenic Military Geographic Service (HMGS) and the Gazetteer of maritime geographical names of the Hellenic Navy Hydrographic Service (HNHS).

• The National Gazetteer contains geographical names within areas over which Greece exercises sovereignty or sovereign rights and jurisdiction (about 90,700 entries — both land and maritime, including undersea features), in Greek and Latin script, together with other information about each name, specifically:

- ✓ Abbreviation of Category of geographical name
- ✓ Name of geographical name in Greek
- √ Romanized geographical name
- ✓ Name of geographical name in Latin script
- ✓ Secondary name (if any, in Greek and Latin script)
- ✓ Historical name (if available, in Greek and Latin script)
- ✓ Geographic location of entry in geographic coordinates (the approximate Geographical Longitude Latitude)
- The National Gazetteer will be updated regularly.



# Theme 3e: Acquiring geographical names from cadastral maps and other sources

## **CZECHIA**

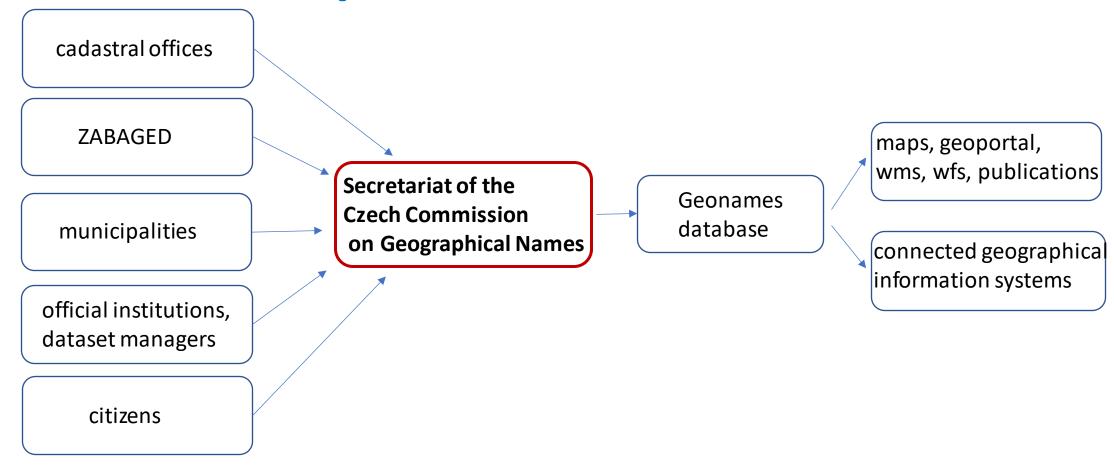
Klára Steinerová

Geographer

Czech Commission on Geographical Names

3. 5. 2023

# Acquiring geographical names from cadastral maps and other sources



#### 3f. Updates to Toponymic Guidelines

National reports that consider this topic:

Brunei Darussalam

Croatia

Norway

Sweden

**Thailand** 

United Kingdom

#### 3g. Names collection and crowd sourcing

National reports that consider this topic:

Australia

Denmark

**Finland** 

**Iceland** 

Latvia

Slovenia

# THEME 3g: Names collection and crowd sourcing

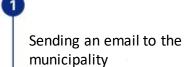
### DENMARK

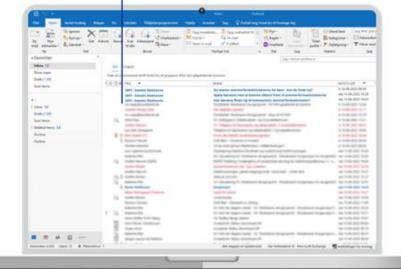
Marie Pallisgaard Thomsen

Academic Specialist

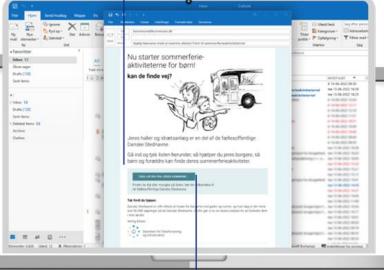
Agency for Data Supply and Infrastructure

Wednesday 3<sup>rd</sup> May





The employee opening and reading the email



Webpage where the employee can log in and report place names



Easy call-to action in the email linking to the webpage



### **THEME 3g: Names collection**

## **LATVIA**

Vita Strautniece

Head of the Laboratory of Toponymy, Department of Cartography Latvian Geospatial Information Agency

Wednesday 3<sup>rd</sup> May





#### Technology, innovation and standards for geographical names data management

#### Some general questions

- Integration of data from different sources to achieve a national geographical names database poses various challenges. Do you have any examples to share about such challenges and how they were, or are being, resolved?
- User needs are an important aspect of maintaining a national geographical names database and its interface. Have any countries made recent studies that will influence their work? Also, are countries seeing a need to include illustrations or pronunciation of named features?



 Would any country like to speak to the question of successfully combining different writing systems in their database, and how this has been helpful to database users?